

Lámha a Ní agus a Thriomú

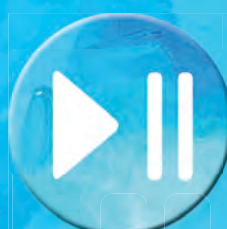
Washing and Drying Hands

Is Feidir Linn

Roimh ré
Beforehand

Le linn na gníomhaíochta
During the activity

Ina dhiaidh sin
After that





Roimh ré Beforehand



Féach ar mo Lámha

Féach ar mo lámha,
A haon, a dó,
Tá siad salach,
Ó bhó, bhó!
Féach ar mo lámha,
A haon, a dó,
Tá siad salach,
Ó bhó, bhó!



Look at my Hands

Look at my hands,
One, two,
They are dirty.
Oh dear, dear!
Look at my hands,
One, two,
They are dirty.
Oh dear, dear!



Cá bhfuil an
gallúnach?

Where is the soap?



An bhfuil níos mó
gallúnaí sa chófra?
*Is there more soap in
the cupboard?*



Is Féidir Linn



Gael Linn



Tuilleadh Eolais • More Info

Is Féidir Linn ar YouTube
Gaelbhratach ar na meáin shóisialta
Bróga Nua le hÁine Ní Shúilleabháin

www.gaelbhratach.ie





Roimh ré Beforehand



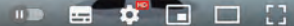
Féach ar mo lámha • Look at my Hands



Féach ar mo lámha!
A haon, a do!



0:10 / 0:58



gaelbhrtach



Tuilleadh Eolais • More Info



Is Féidir Linn ar YouTube
Gaelbhrtach ar na meáin shóisialta
Bróga Nua le hÁine Ní Shúilleabháin

www.gaelbhrtach.ie



↑
3
↓

Is Féidir Linn



gaelbhrtach

Gael Linn



Lámha a Ní agus a Thriomú • Washing and Drying Hands

Roimh ré Beforehand

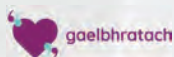


Caithfidh mé mo Lámha a Ní • I Must Clean my Hands

Caithfidh mé
mo lámha a ní!



0:07 / 0:59



Is Féidir Linn



Gael Linn



Tuilleadh Eolais • More Info



Is Féidir Linn ar YouTube
Gaelbhrtach ar na meáin shóisialta
Bróga Nua le hÁine Ní Shúilleabháin

www.gaelbhrtach.ie





Roimh ré Beforehand

RÍM

Caithfidh mé mo Lámha a Ní

Aon, dó, aon dó trí,
Caithfidh mé mo lámha a ní.
Aon, dó, aon dó trí,
Caithfidh mé mo lámha a ní.

I Must Clean my Hands

*One, two, one two three,
I have to wash my hands.
One, two, one two three,
I have to wash my hands.*



Caithfidh mé mo Lámha a Ní

Aon, dó, aon dó trí,
Caithfidh mé mo lámha a ní.
Aon, dó, aon dó trí,
Nífidh mé mo lámha.

I Must Clean my Hands

*One, two, one two three,
I have to wash my hands.
One, two, one two three,
I will wash my hands.*

Nóta: Féidearachtaí sa bhaile: adapt this song/rhyme to:

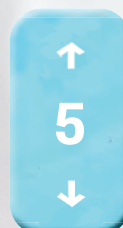
- ▶▶ Caithfidh mé mo chos' 'ní *I have to wash my feet/legs*
- ▶▶ Caithfidh mé mo ghlúine 'ní *I have to wash my knees*
- ▶▶ Caithfidh mé mo chluasa 'ní *I have to wash my ears*
- ▶▶ Caithfidh mé mo shúile 'ní *I have to wash my eyes*
- ▶▶ Caithfidh mé mo mhéara 'ní *I have to wash my fingers*
- ▶▶ Caithfidh mé mo ghruaig a ní *I have to wash my hair*
- ▶▶ Caithfidh mé m'aghaidh a ní *I have to wash my face*
- ▶▶ Caithfidh mé m'fhiacla 'ní *I have to wash my teeth*
- ▶▶ Caithfidh mé mo ghuailí 'ní *I have to wash my shoulders*

Tuilleadh Eolais • More Info



Is Féidir Linn ar YouTube
Gaelbhratach ar na meáin shóisialta
Bróga Nua le hÁine Ní Shúilleabháin

www.gaelbhratach.ie





Le linn na gníomhaíochta

During the activity

- ▶▶ Caithfimid ár lámha a ní.
We must wash our hands.
- ▶▶ Caithfimid na lámha a ní anois.
We must wash our hands.
- ▶▶ An bhfuil an t-uisce te go leor?
Is the water hot enough?
- ▶▶ Tá an t-uisce te.
The water is hot.
- ▶▶ Tá an t-uisce fuar.
The water is cold.
- ▶▶ Tá mo lámha fliuch.
My hands are wet.
- ▶▶ Tá ár lámha fliuch.
Our hands are wet.
- ▶▶ Ná bí ag croitheadh uisce thart!
Don't be shaking water all over the place!
- ▶▶ Ní gá duitse níos mó gallúnaí a chur ar do lámha, a Nóra.
You don't need to put any more soap on your hands, Nora.



Is Féidir Linn



Gael Linn



Tuilleadh Eolais • More Info



Is Féidir Linn ar YouTube
Gaelbhratach ar na meáin shóisialta
Bróga Nua le hÁine Ní Shúilleabháin

www.gaelbhratach.ie





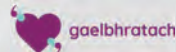
Lámha a Ní agus a Thriomú • Washing and Drying Hands

Le linn na gníomhaíochta

During the activity



Sobal Buibilín • *Sudsy Little Bubble (le Cúla4)*



Féach, rinne mé
bolgóidí.
*Look, I made
bubbles.*

Tuilleadh Eolais • *More Info*



Is Féidir Linn ar YouTube
Gaelbhrtach ar na meáin shóisialta
Bróga Nua le hÁine Ní Shúilleabháin

www.gaelbhrtach.ie



↑
7
↓





Le linn na gníomhaíochta

During the activity



Sobal Buibilín - le Cúla 4

Uisce 's gallúnach,
Déan sobailín,
Glan, glan na lámha leis an sobal buibilín
Ordóg, méar, méar, méar, lúidín,
Glan, glan do lámha leis an sobal buibilín,
'nois féach ar ár lámha, tá siad glanta 'gam go dian!

Sudsy Little Bubble - by Cúla 4

Water and soap,
Make suds,
Clean, clean your hands with the sudsy little bubbles,
Thumb, finger, finger, finger, little finger,
Clean, clean your hands with the sudsy little bubbles,
Now look at our hands, we've scrubbed them clean!



Is Féidir Linn



Gael Linn



Tuilleadh Eolais • More Info

Is Féidir Linn ar YouTube
Gaelbhratach ar na meáin shóisialta
Bróga Nua le hÁine Ní Shúilleabháin

www.gaelbhratach.ie





Ina dhiaidh sin After that

- ▶▶ Caithfidh tú do lámha a thriomú a Choilm.
You must dry your hands, Colm.
- ▶▶ Triomaigh do lámha.
Dry your hands.
- ▶▶ Triomaigí bhur lámha.
Dry your (plural) hands.
- ▶▶ Seo tuáille duit anois a stór.
Here's a towel for you, love.



Triomaigh na Lámha



Triomaigh na lámha,
Triomaigh na lámha,
Lámha beaga míne,
Triomaigh na lámha,
Triomaigh na lámha
Is gheobhaidh tú féirín Dé hAoine.

Dry your Hands

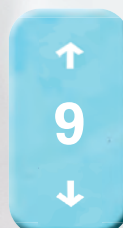
*Dry the hands,
Dry the hands,
Smooth little hands,
Dry the hands,
Dry the hands,
And you'll get a little gift on Friday.*

Tuilleadh Eolais • More Info



Is Féidir Linn ar YouTube
Gaelbhrtach ar na meáin shóisialta
Bróga Nua le hÁine Ní Shúilleabháin

www.gaelbhrtach.ie





Ina dhiaidh sin After that

- ▶▶ Triomaigh go maith anois iad, maith an buachaill.
Dry them well, good boy.
- ▶▶ Triomaigh go maith anois iad, maith an cailín.
Dry them well, good girl.
- ▶▶ Bí cinnte go gcrochann tú an tuáille i do dhiaidh.
Make sure to hang up the towel after you.



Tá mo Lámha Glan • My Hands are Clean

Tá mo lámha glan!



0:07 / 1:02



Is Féidir Linn



Gael Linn

↑
10
↓

Tuilleadh Eolais • More Info



Is Féidir Linn ar YouTube
Gaelbhrtach ar na meáin shóisialta
Bróga Nua le hÁine Ní Shúilleabháin

www.gaelbhrtach.ie





Ina dhiaidh sin After that



Tá mo Lámha Glan

Tá mo lámha glan,
Tá mo lámha glan,
Hé hó mo Dhaidí ó,
Tá mo lámha glan.

Tá mo lámha glan,
Tá mo lámha glan,
Hé hó mo Mhamáí ó,
Tá mo lámha glan.

My Hands are Clean

My hands are clean,
My hands are clean,
Hé hó my Daddy oh,
My hands are clean.

My hands are clean,
My hands are clean,
Hé hó my Mammy oh,
My hands are clean.



An leagfaimid an
bord le chéile?
Shall we set the table
together?



Tuilleadh Eolais • More Info



Is Féidir Linn ar YouTube
Gaelbhratach ar na meáin shóisialta
Bróga Nua le hÁine Ní Shúilleabháin

www.gaelbhratach.ie



Is Féidir Linn



gaelbhratach

GAEL LINN



Lámha a Ní agus a Thriomú

Washing and Drying Hands

